

REPÚBLICA DE COLOMBIA
REPUBLIC OF COLOMBIA



DIRECCIÓN GENERAL MARÍTIMA
GENERAL MARITIME DIRECTORATE

TÍTULO EXPEDIDO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA.

CERTIFICATE ISSUED THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

EL GOBIERNO DE COLOMBIA CERTIFICA QUE A **FRANCISCO FELIPE MARQUEZ GOMEZ** SE LE CONSIDERA PLENAMENTE CALIFICADO DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN LA REGLA II/4.1 DEL MENCIONADO CONVENIO, EN SU FORMA ENMENDADA, Y APTO PARA DESEMPEÑAR LAS SIGUIENTES FUNCIONES, AL NIVEL ESPECIFICADO Y SIN MÁS LIMITACIONES QUE LAS QUE SE INDICAN, HASTA **02/09/2029**

THE GOVERNMENT OF COLOMBIA CERTIFIES THAT **FRANCISCO FELIPE MARQUEZ GOMEZ** HAS BEEN FOUND DULY QUALIFIED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF REGULATIONS II/4.1 OF THE ABOVE CONVENTION, AS AMENDED, AND HAS BEEN FOUND COMPETENT TO PERFORM THE FOLLOWING FUNCTIONS AT THE LEVELS SPECIFIED, SUBJECT TO ANY LIMITATIONS INDICATED UNTIL **02/09/2029**

FUNCION - FUNCTION	NIVEL - LEVEL	LIMITACIONES (SI LAS HUBIERE)-LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
NAVEGACIÓN - NAVIGATION	APOYO - SUPPORT	NINGUNA - NONE

SU LEGÍTIMO TITULAR PUEDE EJERCER EL CARGO O CARGOS SIGUIENTES, QUE SE ESPECIFICAN EN LAS PRESCRIPCIONES PERTINENTES DE LA ADMINISTRACIÓN SOBRE LA DOTACIÓN DE SEGURIDAD.

THE LAWFUL HOLDER OF THIS CERTIFICATE MAY SERVE IN THE FOLLOWING CAPACITY OR CAPACITIES SPECIFIED IN THE APPLICABLE SAFE MANNING REQUIREMENTS OF THE ADMINISTRATION:

CARGO - CAPACITY	CAPACIDADES/LIMITACIONES (SI LAS HUBIERE) CAPACITY/LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
MARINERO QUE FORMA PARTE DE LA GUARDIA DE NAVEGACIÓN - RATING FORMING PART OF A NAVIGATIONAL WATCH	BUQUES DE ARQUEO BRUTO IGUAL O SUPERIOR A 500 - ON SHIPS OF 500 GROSS TONNAGE OR MORE. -

DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 11 DE LA REGLA II/2 DEL CONVENIO, EL ORIGINAL DE ESTE TÍTULO DEBERÁ ESTAR DISPONIBLE A BORDO DEL BUQUE EN QUE PRESTA SUS SERVICIOS.

THE ORIGINAL OF THIS CERTIFICATE MUST BE KEPT AVAILABLE IN ACCORDANCE WITH REGULATION II/2, PARAGRAPH 11, OF THE CONVENTION WHILE ITS HOLDER IS SERVING ON A SHIP.

FECHA DE NACIMIENTO DEL TITULAR : **10/01/1999** C.C. No. **1.060.656.533**
DATE OF BIRTH OF THE HOLDER OF THE CERTIFICATE I.D. N°



Francisco F. Márquez

TÍTULO No. : 1.060.656.533
CERTIFICATE No.
EXPEDIDO EL : 02/09/2024
ISSUED ON

FIRMA DEL TITULAR
SIGNATURE OF THE HOLDER OF THE CERTIFICATE

Capitán de Navío DARIO EDUARDO SANABRIA GAITAN
SUBDIRECTOR DE MARINA MERCANTE



REPÚBLICA DE COLOMBIA
REPUBLIC OF COLOMBIA



DIRECCIÓN GENERAL MARÍTIMA
GENERAL MARITIME DIRECTORATE

REFRENDO QUE DA FE DE LA EXPEDICIÓN DE UN TÍTULO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA

ENDORSEMENT ATTESTING THE ISSUE OF A CERTIFICATE UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED

EL GOBIERNO DE **COLOMBIA** CERTIFICA QUE EL TÍTULO No. 1.060.656.533 SE HA EXPEDIDO A FAVOR DE **FRANCISCO FELIPE MARQUEZ GOMEZ** A QUIEN SE CONSIDERA PLENAMENTE CUALIFICADO DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN LA REGLA II/4.1 DEL MENCIONADO CONVENIO, EN SU FORMA ENMENDADA Y COMPETENTE PARA DESEMPEÑAR LAS SIGUIENTES FUNCIONES, AL NIVEL ESPECIFICADO Y SIN MÁS LIMITACIONES QUE LAS QUE SE INDICAN, HASTA **02/09/2029** O HASTA LA FECHA DE EXPEDICIÓN DE CUALQUIER PRÓRROGA DE LA VALIDEZ DEL PRESENTE REFRENDO QUE FIGURE CONSIGNADA AL DORSO:

THE GOVERNMENT OF **COLOMBIA** CERTIFIES THAT CERTIFICATE No. 1.060.656.533 HAS BEEN ISSUED TO **FRANCISCO FELIPE MARQUEZ GOMEZ** WHO HAS BEEN FOUND DULY QUALIFIED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF REGULATION II/4.1 OF THE ABOVE CONVENTION, AS AMENDED, AND A HAS BEEN FOUND COMPETENT TO PERFORM THE FOLLOWING FUNCTIONS, AT THE LEVELS SPECIFIED, SUBJECT TO ANY LIMITATIONS INDICATED UNTIL **02/09/2029** OR UNTIL THE DATE OF EXPIRY OF ANY EXTENSION OF THE VALIDITY OF THIS ENDORSEMENT AS MAY BE SHOWN OVERLEAF:

FUNCION - FUNCTION	NIVEL - LEVEL	LIMITACIONES (SI LAS HUBIERE)-LIMITATIONS APLYING(IF ANY)
NAVEGACIÓN - NAVIGATION	APOYO - SUPPORT	NINGUNA - NONE

EL LEGÍTIMO TITULAR DEL PRESENTE REFRENDO PUEDE EJERCER EL CARGO O CARGOS SIGUIENTES, QUE SE ESPECIFICAN EN LAS PRESCRIPCIONES APLICABLES DE LA ADMINISTRACIÓN SOBRE LA DOTACIÓN DE SEGURIDAD:

THE LAWFUL HOLDER OF THIS ENDORSEMENT MAY SERVE IN THE FOLLOWING CAPACITY OR CAPACITIES SPECIFIED IN THE APPLICABLE SAFE MANNING REQUIREMENTS OF THE ADMINISTRATION:

CARGO - CAPACITY	CAPACIDADES/LIMITACIONES (SI LAS HUBIERE) CAPACITY/LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
MARINERO QUE FORMA PARTE DE LA GUARDIA DE NAVEGACIÓN - RATING FORMING PART OF A NAVIGATIONAL WATCH	BUQUES DE ARQUEO BRUTO IGUAL O SUPERIOR A 500 - ON SHIPS OF 500 GROSS TONNAGE OR MORE. -

REFRENDO-ENDORSEMENT No.1.060.656.533 EXPEDIDO EL-ISSUED ON 02/09/2024
DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 11 DE LA REGLA I/2 DEL CONVENIO, EL ORIGINAL DEL PRESENTE TÍTULO DEBERÁ ESTAR DISPONIBLE MIENTRAS EL TITULAR PRESTA SERVICIO A BORDO DE UN BUQUE.

THE ORIGINAL OF THIS CERTIFICATE MUST BE KEPT AVAILABLE ON BOARD IN ACCORDANCE WITH REGULATION I/2, PARAGRAPH 11 OF THE CONVENTION WHILE IS HOLDER IS SERVING ON A SHIP.

FECHA DE NACIMIENTO DEL TITULAR : 10/01/1999 C.C. No. 1.060.656.533
DATE OF BIRTH OF THE HOLDER OF THE CERTIFICATE I.D. N°



Francisco F. Márquez

FIRMA DEL TITULAR
SIGNATURE OF THE HOLDER OF THE CERTIFICATE

TÍTULO No. : 1.060.656.533
CERTIFICATE No.
EXPEDIDO EL : 02/09/2024
ISSUED ON

